ACTUALIZACION EN LEPTGSPIROSIS

ENFERMEDAL EN ANIMALES Y EN EL HOMBRE

Roberto A. Cacchione¹

RESUMEN

Las Leptospirosis son enfermedades que atacan por igual al hombre como a todas las especies de animales domésticos y silvestres.

El ganado bovino es sensible a casi todas las serovariedades de leptospiras existente, perjudicando su salud y su producción. Produce pérdida de leche, carne, abortos, atraso en su desarrollo y muerte.

Solo se puede controlar la enfermedad con el uso de antibióticos y vacunas, apoyada por una campaña de con---trol sistemática de los reservorios animales.

Con la denominación de <u>Leptospirosis</u>, se reconoce a enfermedades infecciosas producidas por microorganismos del género leptospiras y que son contagiosas para el hombre y los animales, revistiendo tanto los domésticos como silvestres fundamen tal importancia en su transmisión. Por su difusión se la considera como una enfermedad de significancia mundial y endémica o enzoótica en los países de diferentes continentes. Factores favorables pueden en ciertas ocasiones hacerla epi démica, como epizoótica en áreas de influencia ganadera.

Es una enfermedad aguda y fatal en ciertas circunstancias, y se caracteriza por una iniciación brusca con una rápida elevación de la temperatura, hemorragias, - hemoglobinuria e ictericia, este signo aparece en un significativo número de casos, no siendo en la actualidad considerado como de fundamental importancia.

Las leptospirosis forman parte del gran conjunto de las enfermedades zoonóticas; por lo tanto reviste interés humano por la posibilidad de transmisión de la infección al hombre. Por otro lado, tiene el doble aspecto social y económico de las zoonosis, el primero con mayor interés y trascendencia para medicina humanay aún veterinaria y el segundo exclusivamente para medicina veterinaria, en especial en nuestro país donde la infección humana es aún rara o poco reconocida, —

¹Jefe del Equipo de Leptospirosis de INTA. Coordinador del Programa Nacional de Patología Animal de INTA.

2.2

mientras que la leptospirosis en los animales domésticos adquiere gran importancia por su difusión, morbilidad y perjuicios económicos.

Es dificil conocer en cifras, las pérdidas que esta enfermedad provoca en el patrimonio ganadero del país, pero en cambio sabemos de la difusión que ella ha al canzado en las diferentes especies de animales domésticos.

Los índices elevados de infección y su morbilidad nos indican que la leptospirosis animal en la Argentina, ocupa uno de los primeros lugares entre las enfermedades infecciosas.

EPIDEMO-EPIZOOTIOLOGIA

La leptospirosis es una enfermedad esencialmente de los animales domésticos y -silvestres y el hombre enferma como consecuencia de la infección animal, sea esta en forma directa o indirecta. Por lo tanto el círculo epidemiológico va de animal a animal y de animal al hombre, y por lo general en estos últimos en unamanera accidental. Es necesario por esto, una amplia vinculación entre médicosy veterinarios para resolver los problemas de la epidemología de la enfermedad,el estudio de la forma en que se realiza el contagio o transmisión y sobre todola posibilidad del mismo para luego indicar las medidas de control y profilaxis.
Los problemas de epizootiología sólo corresponden al ámbito veterinario.

En las investigaciones sobre la epidemo-epizootiología un punto a tener presente es conocer cuánto tiempo logran sobrevivir las leptospiras en el medio o ambiente. Estos microorganismos viven en las aguas de los ríos de corriente lenta, arroyos, lagos como también en el fango, en terrenos húmedos y bajos, bajo ciertos requisitos de temperatura, contenido de sales y minerales y de pH, constituyendo el único volúculo secundario de la infección, difundiêndose por áreas distantes y parasitando a nuevos húmedos.

En investigaciones practicadas en leptospiras bivlexas o saprófitas se ha observado que éstas llegan a sobrevivir en esos medios hasta 45 a 60 días. No puededecirse lo mismo de las leptospiras patógenas o <u>Linterrogans</u> que mueren al cabo de algunas horas y a veces bajo ciertas condiciones que les son favorables pueden llegar a vivir en el ambiente durante algunos días, pudiendo multiplicarse en esos medios mantienen la contaminación de las aguas, los contínuos aportes de leptospiras que producen los animales reservorios y portadores, donésticos y silvestres, que las diseminan por sus deyecciones. El grado de contaminación depende directamente de la prevalencia y de la densidad numérica de la población de animales portadores y de su ecología.

Estas propiedades de ambas leptospiras posibilitan la propagación de la infec--ción al hombre y a los animales, sobre todo en aquellas personas que tengan rela
ción con aguas infectadas, sea esto por sus ocupaciones laborales como las que practiquen deportes como la natación, pesca, etc.; en personas que deben permanecer largo tiempo con sus piernas, manos u otras partes del cuerpo sumergidas en el agua. Las leptospiras pueden atravesar la piel sana macerada por el contacto con el agua, por pequeñas lesiones cutáneas y también por las mucosas de ojos, nariz y boca, incluso la digestiva y pulmonar.

La bibliografía es muy rica con referencia a esta forma de contagio y en nuestro país, se han citado numerosos casos de infección por esa causa. Esto explicaría las grandes epidemias y epizootias que a veces se producen en distintas regiones:

El hombre excreta leptospiras por la orina, pero lo hace en reducidas cantidades y por un período de tiempo limitado, por lo general son eliminadas en su mayor - número muertas, no considerándose como fuente de infección, por lo que el contagio o transmisión natural interhumano es excepcional por lo tanto no reviste valor epidemiológico.

Algunos casos de transmisión interhumana se pueden originar en personas que deban tratar a un enfermo leptospirúrico, pero el contagio más factible es cuando la orina o algún otro producto que proceda de un enfermo se encuentra en contacto directo con el hombre, no asumiendo nunca el carácter de portador.

La precoz y rápida esterilización de las leptospiras en la orina y en el tejidorenal del hombre, no se debe del todo a la acidez del medio, porque esta situación también se advierte en los animales carnívoros, sino a la ausencia de la -proliferación activa de microorganismos en el tejido renal. En cambio las leptospiras tienen la facultad y predisposición de reproducirse con suma facilidaden el tejido renal de los animales domésticos o silvestres, donde permanecen localizadas luego del breve período septicémico de la enfermedad. Además debemosconsiderar que la leptospirosis humana está ligada a ciertos factores ambientales y estacionales y a condiciones especiales de trabajo u ocupación.

Se han dado en dividir a los animales portadores de las leptospiras en dos categorías, portadores propiamente dichos que son aquellos que no han sentido ningún daño corporal con la enfermedad involucrando en ellos a todos los roedores y silvestres homotermos como poiquilotermos, y en portadores facultativos que incluyen aquellos que se han hecho eliminadores de leptospiras por un tiempo más o me nos largo luego de haber superado la enfermedad con todas sus consecuencias, a ellos corresponden los animales domésticos. La diferencia estriba en la susceptibilidad de las diferentes especies animales a la infección.

Estudios epizootiológicos llevados a cabo, en alguna oportunidad en forma fragmentaria, sobre todo en animales silvestres nos indican que la leptospirosis animal está actualmente muy difundida y en manifiesto desarrollo por el aumento de los animales portadores de microorganismos, que llevan vida libre e incontrolable, constituyendo un foco evidente y contínuo de infección. Algunos autores consideran que las leptospirosis son enfermedades propias de animales silvestres y de los roedores, constituyendo reservorios vivientes de leptospiras localizándose en diferentes órganos sobre todo en los tubos contorneados del riñón dondellegan a reproducirse y luego son liberadas por la orina al exterior.

La enfermedad se transmite bajo ciertas condiciones favorables, a los animales - domésticos que cohabitan con estas especies continuando así el ciclo infeccioso.

Las leptospirosis reconocen un animal huesped donde el microorganismo se reproduce v vive en calidad de parasitismo, comensalismo o satrofitismo no existiendo una especificidad de tipo.

Se sabe que los serotipos que parasitan a las diversas especies dependen de lascondiciones de ambiente, por lo tanto en distintas regiones geográficas, iguales especies animales son infectadas o parasitadas por diferentes serotipos de leptospiras que les son en distintos grados patógenas, dando los mismos serotipos de leptospiras cuadros clínicos diversos.

La infección por ectoparásitos ha sido también motivo de estudio. Experimentalmente se demuestra que los artrópodos son capaces de transmitir la infección de un animal hupesped a otro, pero faltan aún datos sobre la transmisión natural. - Los insectos hematófagos pueden ser difusores de la enfermedad, en estos casos - ellos sólo serían transmisores mecánicos, al succionar por la picadura la sangre del hombre o de un animal en el período de invasión de las leptospiras en el to-rrente circulatorio y luego transmitirla a otro animal o al hombre.

Debido a la sensibilidad que tienen los animales domésticos en adquirir la infección leptospirósica, contribuyen ellos a la difusión y conservación de la enfermedad en el medio ambiente donde viven.

Los animales domésticos presentan distintos grados de susceptibilidad a la infección según especie, edad, ambiente, condiciones fisiológicas, resistencia natural y sobre todo a los diferentes serotipos de leptospiras, siendo éstos en algunoscasos más patógenos para una especia que para otra.

La transmisión puede producirse entre los animales de una misma especie o a especies distintas que conviven en el mismo lugar. Ellos son infectados a su vez—por los animales silvestres o indirectamente por el agua y son capaces de transmitir luego la enfermedad al hombre.

La calidad de portadores se verifica por la localización de las leptospiras en el riñón, pero a diferencia de lo que ocurre en los roedores, esta localización-va acompañada por un daño al parénquima rena, que en algunos casos lo lleva a la muerte, lo que no acontece en los roedores.

A partir de esa localización, los animales excretan las leptospiras por vía urinaria por períodos de tiempo más e menos largo según especies; así el perro lo hace por meses y aún años, el porcino también por largo tiempo que puede llegaral año, pero en esta especie con maro abundancia que la anterior. En cambio—los bovinos lo hacen por menos actuapo, que puede alegar hasta los 4 meses lo mis mo que los equinos. Existen datos que indicam en bovinos, hasta 700 días de leptospiruria y de varios serotipos. La especie ovina como la caprina parecen no tener importancia en la transmisión de la enfermedad pues aún son pocas las comprobaciones que se han hecho sobre la presencia de leptospiras en la orina.

Nuestra experiencia en una mortandad de ovinos ocurrida en la provincia de Entre Ríos, nos ha demostrado la presencia de leptospiras vivas en la orina de anima-les convalescientes. Esta observación fue hecha directamente al ultramicrosco-pio, habiéndose abslado I.ballum.

La eliminación de leptospiras, no se hace en todas las especies constantemente, sino que sufre fluctuaciones que pueden durar días y aún más, a veces a distinta horas del día y en distinta intensidad, lo que dificulta algunas veces el -- aislamiento del microorganismo en los cultivos de orina.

Según la importancia epidemiológica de la enfermedad, consideramos en primer lugar al porcino. Esta especie es una de las que mayor sensibilidad posee para la enfermedad y a su vez es una de las portadoras más importantes y que mantiene la infección en el ambiente. Su modo de vida, en alcunos lugares de humedad y fango, hacen que las leptospiras por ellos abundantemente aliminadas encuentren un medio propicio para su supervivencia, agregando a ello los aportes que hacen los roadores que conviven con estos animales.

La transmisión animal-animal y animal-hombre es rápida y frecuente y en estos \widehat{u} 1 timos tenemos la denominada enfermedad de los porquerizos, tan común en Europa y que en nuestro país ya está tomando cierto incremento. En un trabajo nuestro so bre leptospirosis humana hemos citado casos producidos por esta especie y ya anteriormente fueron citados por otros autores, algunos casos esporádicos.

La enfermedad en los porcinos puede ser inaparente por lo fugaz y la escasez de sus síntomas, pero reasí su leptose em mia que puede durar varios días y su leptospiruria abundante y prolongada, constituyendo esta especie la más peligrosa en la difusión de la enfermedad. Los abortos se producen frecuentemente.

Los porciros son atacados por diversos serctipos de leptospiras, siendo las más frecuentes L.pomona, tarassovi, caniçola e icteronaemorrhagiae, todas patógenas-además para el hombre.

En el orden de interés continúa la especie canina. Los perros son muy sensibles a diversos serotipos de leptospiras, poro das más patógenas para ellos son <u>Licterohaemorrhagiae</u> y L.canicola, L.ballum y L.pyrogenes.

Así courre que en EE.UU. de Norteamérica se ha hallado en el ganado bovino comoserotipos patógenos a la L.pomona, asociado a esta ahora la L.hardio lo mismo sucece en Canadá, mientras que en Israel, Rusia, Hungría, Inglaterra y Africa el serotipo de L.grippotyphosa juega un papel de mayor importancia que la L.pomona. En cambio en Italia no existe L.grippotyhosa en los hovinos, pero sí L.pomona y L. ictero aemorrhagiae, aunque no tiene el alcance aconómico de otros países.

En Europa últimamente ha aparecido L.bratislave como patógena para bovinos.

En Argentina indicamos que los serotipos actuantes en los bovinos son en primerlugar L.velffi y luego L.pomona y L.tarassovi y más recientemente, como sucede en Europa, L.bratislava. Actuando con mayor o menor grado de patogenicidad de <u>a</u> cuerdo a ciertos factores, causando en muchos foces, abortos, mortandad de anima les józenos y adultos.

En la aprimotiología de la enfermedad juegan un rollproponderante los animales - silvastres, en especial los roudoses, como así también entre los domésticos: el perro y los porcinos.

Los conocimientos más avanzados sobre difusión de la enfermedad por mamíferos — silvestros, se tienen sobre los roedores por ser estos los que con mayor frecuencia se los ha estudiado. Ellos — hace se postadores de leptospiras, durante su vida, manteniendo firmemente la infección en las zonas de su habitat. Los

animales jóvenes enferman menos que los adultos, por las detensas pasivas que — les transmitieron los anticuerpos maternos, perdiéndelas al llegar a la madurez-sexual, adquiriendo luego la infección que los ha de transfermar en reservorios-permanentes de la leptospiras, elimiándolas en forma discontínua por orina.

La infección entre ellos es facilitada por la densidad de polación de roedoresy por su modo de vida y se produce por las orinas infectadas, por mordeduras y por la cópula. Estos animales poseen ciertas resistencias raturales contra la enfermedad pero están sujetos a una verdadera infección con una sintomatología más o menos evidente, según casos, localizándose en riñones.

No hay que descartar la posibilidad de reinfección de estos animales por nuevosserotipos de leptóspiras.

En Argentina se ha conseguido estudiar desde hace tiempo la transmisión de la enfermedad por las ratas, con el aislamiento de cepas de leptospiras, en todos los casos pertenecientes al serogrupo de L.icterohaerorrhagiae. Los roedores han sido de poblaciones rurales y urbanas. Debe señalarse que ranamente se pueden encontrar grandes mortandades de leptospirosis en estos animales.

Otras especies silvestres que tienen influencias en la transmisión de la enferme dad son los zorros, significativamente estudiados en EE.UU. de N.A. Estos animales muestran un cuadro clínico muy similar al perro y puecen presentar formasinaparentes como aquellos. Ellos son reservorios por largo tiempo y conservan — la infección en las zonas de su influencia.

También se ha estudiado entre otros mamíferos silvestres al ciervo, al chajá, zo rrinos, erizos, comadrejas, nutrias, etc., todos estos también de suma importancia en la cadena epizootiológica.

En nuestro país hemos realizado algunos adelantos en los estudios sobre animales silvestres como reservorios naturales de la infección. Lue o de los roedores que ya se han citado, se ha logrado aislar L.icterohaemorrhagiae de nutrias (mio castor coypus) del Zoológico de Buenos Aires, L.grippotyphosa de cuis (Cavia pam parum) de la provincia de Buenos Aires, L.pomona de cuis (Cavia pamparum) de la provincia de Corrientes, L.paidjan de comadreja (Oppossum) y de peludo (Didelphis azarae). Del peludo también se aisló L.argentniensis, I.hardjo y L.bataviae. Serológicamente positivas se hallaron diversas especies de animales silvestres, pero aún falta un verdadero estudio que involucre todos los aspectos que son de importancia para la epidemiología y epizootiología de las le otospirosis por animales silvestres del país, tarea que en parte se viene haciendo en INTA.

Se conoce por trabajos realizados en Italia, la transmisión de la enfermedad por las aves migratorias, sobre todo acuáticas, que pueden infectarse por leptospiras y luego transformarse en portadoras de ellas. Localizár lose en hígado y rinón, son eliminadas por su deyecciones durante cierto tiempo, llevando la infección a regiones distantes y de un país a otro. En el país se hallo serología positiva en aves.

Estos animales contraen la enfermedad y luego se transformar en portadores por - largos períodos siendo más breves en casos de L.icterohaemo: chagiae que en el ca so de L.canicola.

El contagio se produce de perro a perro, de roedor a perro y de perro a hombre, siendo ésta una de las fuentes de infección al hombre por convivencia y modo devida de esta especie, además de ser los serotipos que ellos contraen los más patógenos para el ser humano.

Una menor importancia que las especies mencionadas, revister los bovinos, los -equinos, ovinos y caprinos en la epidemiología de la enferme dad, no así en la -epizootiología. Los primeros se enferman con facilidad y con alta frecuencia.
Los índices de diferentes países nos indican que esta noxa está muy difundida en
la especie bovina. Enferman con mayor frecuencia los animales jóvenes que los a
dultos, sus síntomas son de fácil reconocimiento, por lo que ella no pasa desa-percibida.

La leptospiruria es más breve que en otras especies, pudiende llegar hasta los cua tro meses de convalescencia. Además ésta es intermitente y las leptospiras so-breviven luego de excretadas por poco tiempo. Eso hace que no tenga tanta impor

tancia en la transmisión animal-hombre, si en la de animal-animal por la manerade convivir esta especie.

Los equinos tienen muy poca importancia en la epidemiología de la enfermedad y - crizootiología de la enfermedad, aunque esta especie es muy susce, tible para con traer la infección. Sus síntomas son de aparición brusca y bien (vidente y los casos de aborto son también fáciles de observar. Como la anterio, la leptospiru ria puede durar algún tiempo, llegando también hasta los 3 a 4 meses.

Los ovinos y caprinos son los que menos sensibilidad poseen para ¿lcanzar la enfermedad; puede decirse que estas especies son refractarias a las leptospirosis. Los casos citados en la bibliografía mundial son escasos, con mayor frecuencia - se los han hallado en Australia, Israel y EE.UU. de N.A. y en Sudemérica hemos - tenido oportunidad de intervenir en una primera epizootia ocurrida en la provincia de Entre Ríos, con aislamiento de una cepa L.ballum, serotipo en ese momento nuevo para este hemisferio.

ETIOLOGIA

Antes de ocuparnos de las formas de infección y las vías de penetración de las leptospiras, es preciso tener presente la morfología y fisiología de estos micro organismos.

Las leptospiras, tienen la forma de un filamento delgado y ténue, de aspecto helicoidal con sus extremos incurvados en forma de gancho. Su diámetro es de 0.05 micras a 0.15 micras y su largo de 5 a 15 micras, pudiendo llegar en ciertos casos a los 30 o 40 micras. Es finamente espiralado, presentando regularmente alrededor de 20 vueltas de espiras cerradas y regulares, cuya amplitud oscila entre los 0.2 a 0.5 micras.

El cuerpo es tenuemente flexuoso, presentando 2,3 a 4 ondulacione: y su parte me dia es rígida. Estos microorganismos no son visibles al microscoj io de óptica - común. El poder resolutivo de éstos no permite visualizarlos al stado fresco - debiéndoselas observar al microscopio de fondo oscuro o bien por contraste de fa se. En fresco y en fondo oscuro se puede apreciar una característica interesante en su movilidad. Se trata de una vibración intermitente y rápida integrada - por tres tipos de movimiento; uno de translación, rectilíneo, otro de flexión y por último, otro de rotación rápida sobre su eje longitudinal. Combinados, permite el desplazamiento constante de la leptospira.

La morfología se modifica con el tiempo. A partir de los 12 a 15 días de cultivo, se hacen acentuadamente poliformes; se elserva entre las típicas, formas irregulares, largas, con tendencia a perder sus espiras, y formas cranulosas, a veces proclive a su aglutinación espontánea.

Su multiplicación se realiza por división transversal, visibles el ciertos momentos al microscopio. Se advierte al principio un estiramiento de la leptospira que se incurva tomando una forma de U o V y la membrana de cubierta va estrangulando el cuerpo, que por último se divide en 2 nuevas leptospiras. Los nuevos elementos, de idéntica talla, adquieren inmediatamente sus ganchos terminales. Esta división se produce entre 5 a 60 minutos, por lo tanto es más lenta que la de las bacterias.

Por microscopía electrónica, se observa una delgada membrana externa que envuelve todo el organismo entre ésta y la pared protoplasmática hay un espacio vacíou ocupado por material de muy baja densidad a los electrones. Se aprecia un cilindro protoplasmático tubular axil, que se extiende de un extreme al otro, vacío o lleno de un material de baja densidad a los electrones, ro eado por una pared de alta densidad en las que aparecen gránulos muy densos. En corte transversal, el filamento axial aparece excéntrico asociado a la super icia interna de la pared protoplasmática.

Esta estructura es similar para las leptospiras patógenas (interregans) como para las biflexas, por lo tanto no pueden ser diferenciadas morfolocicamente.

Respecto a los caracteres culturales; las condiciones de temperatira son preci-

sas, la óptima que halla entre un mínimo de 28°C y un máximo de 30°C. Deberán - estar protegidas de la luz solar y el medio mantendrá un phi comprendido entre -- 7.2 y 7.6. Las leptospiras son aerobias o microacrobias por lo tanto necesitan-oxígeno. No se desarrollan en los medios comunes empleados en microbiología. - Sus medios de cultivo son muy especiales. Se logran buenos desarrollos con el - empleo de suero sanguíneo de animales, en especial de conejos, tomando la fundamental precaución que sean negativos frente a cualquier grupo de leptospiras. - Favorecen además el crecimiento los eritrocitos hemolisados (Hemoglobina) y la - vitamina B12.

Ultimamante se logró sustituír el suero de conejo, por un complejo albúmino-olei co con resultados hasta el presente promisorios para una amplia variedad de sero tipos. Las leptospiras se desarrollan en la membrana alantoidea del embrión depollo de 10 o más días.

VIAS DE PENETRACION

Tanto los animales como el hombre, pueden contraer la infección en forma directa por contacto o relación con los animales portadores de las leptospiras o bien -- por la vía indirecta, cuando los microorganismos antes de infectar a un animal o al hombre, pasan a una etapa intermediaria en el ambiente, como puede ser el --- aqua.

En el primer caso tiene escencial importancia la relación animal-animal y animalhombre. En cambio no sucede así en la forma indirecta, que se produce por lo ge neral accidentalmente pero si puede ocasionar en estos casos focos epidémicos y epizoóticos con mayor facilidad.

Así se mencionan en humanos como resultados de baños en aguas contaminadas por - orinas de animales reservorios, también sucede lo mismo en los animales, debiendo agregarse en éstos los alimentos contaminados, pasturas, suelos, etc.

Las leptospiras pueden penetrar en el organismo animal a través de las mucosas o por la piel. En el primer caso pueden hacerlo fundamentalmente por la mucosa bu cal, conjuntival o nasofaríngea. Esto no es limitante, ya que se registran con frecuencia casos de enfermedad por ingestión de alimentos y aguas contaminadas, atravesando las leptospiras las mucosas esofágica, como la del tracto digestivo. Puede producirse infección por penetración a través de las mucosas del tracto -- respiratorio y del genital.

Por la piel, se instala la infección en los casos de solución de continuidad dela misma, por heridas, expuestas en ambientes contaminados (músculo). La macera ción de la piel permite el paso a través de la misma no solo en el ser humano si no en los animales que deben permanecer con sus extremidades sumergidas por un tiempo prolongado en agua, charcos, lodazales, etc.

PATOGENIA

Instalada la leptospira en el organismo del huésped susceptible por cualquiera de las vías que haya penetrado, recorre una primera fase por el sistema linfático, con una discreta hipertrofia de los ganglios satélites correspondientes a la actual de penetración del microorganismo. Esta fugaz etapa se continúa con una acelerada proliferación de las leptospiras en la vía hemática (leptospiremia). For lo tanto se debe considerar a esta infección como de carácter linfohemático. — Con todo, la verdadera infección se produce en el período de invasión paramente hemática.

El período de incubación de la enfermedad es dependiente de la densidad o número de leptospiras que se desarrollan en el torrente circulatorio, del grado de pato genicidad de la cepa infectante y la predisposición o sensibilidad individual de cada hospedador en el momento de la invasión del microorganismo. En líneas generales este período varía en su duración de cinco a catorce días abarcando en ca-

sos extremos hasta 21 días.

Il fase primera de leptospiremia, tiene usualmente una duración de cuatro a cince días, alcanzando en raras circunstancias los 8 días, siendo el período de invesión del microorganismo a los distintos órganos, pasando así gradualmente al riodo toxómico o de localización en órganos, determinando una mayor o menor le sión a los parénquimas, colacidentemente aparecen los signos de insuficiencia — funcional de las y sceras afectadas.

continuación iníciase la fase inmunitaria, en que la aparición de anticuerpos de defensa desemboca en la completa desaparición de las leptospiras del torrente circulatorio y de algunos órganos (por ejemplo, el hígado y las suprarrenales) - elentras aúm pueden encentrarse en riñones y más difícilmente en miocardio, bazo, intestino, útero, núsculo y las arterias. Esta última fase se inicia después - del octavo día de infección. Las leptospiras luégo de atravesar el espacio in - entobular del riñón, penetran por las células epiteliales de los túbulos o sus anlones, en el lúmen de los tubos contorneados. Allí se multiplican formando pequeños grupos aglutimados y por último son excretadas por la orina, convirtiendo hospecador en diseminador (reservorio) de leptospiras, con o sin daño patológico al parenquima o función renal.

Tos diversos signos de infección o enfermedad que se presentan son una expresión las alteraciones que sufron en grado variable los distintos órganos. Los estudades anatomopatológicos así lo revelam.

LEPTO PIROSIS BOVINA.

esta enformedad que reconocida en la década de los años treinta y se denominó - "hemoglobinuria infecciosa" destacándose clinicamente por los signos de tempera eura. Estaricio y crima rojima.

el período de inquibación depende de los factores ya mencionados para el hombre, escando el promodio entre los diez a velnte días, presentando una elevación brusca de la temperatura, que puede llegar a los 41,5°C, depresión general, pérdida el apetito, el animal se aleja del resto del rodeo y puede permanecer postrado. Es gresentan a posteriori, los síntomas clásicos de la enfermedad.

El priscipio hay constipación con deposiciones duras para pasar a una diarrea - profusa y sanquinolenta de dor fétido; orina con sangua que es fugaz, puede du - rar 24 a 48 horas. El spiración fatigosa disminución de la actividad cardíaca. - El bembras en producción lácten, ésta está disminuida, tomando la leche un aspecto filante, panecida al calestro, con un color rosado sanguinolento o amarilla y conciene coáquios o filóculos de sangue. Clinicamente las ubres están normales a la para leja. Puede no etservarsa color intérico en las mucosas visibles. Su - presión de la rumi ión. Nefritis intersticial y uremia al final del cuadro clírico.

una estensible pérdide de pese, aparecen elimi, debajo de la piel en el bajo suclho, pecho, vientre y mismbros. Conjuntivitis, edema de párpados y ulceración tercer párpado. Utcerritones de las nucesas de labios, encías y lengua. Des tratación de piel, presenta un aspecto apergaminado y pérdida de pelo (depilación) Exitación y en algunes casos convulsiones. En casos crónicos aparece una sialo-riva y el pelo descolorido e hirsuto. Signos meningeos aparecen en la forma de retracción de la cabeza y cuello, movimientos circulares y espasmos de los múseu los de los miembros.

Localizaciones de las loptorpirus en útero, pueden prevecar el aberte, tanto al comienzo (menos frecuentes) como al final de la gestación. El fete muere 24 homosates del aborte Hay retención de placenta y puede presentarse una infertidade transitoria y retraso del celo. En machos pueden presentar vesiculitis y lifilmicis.

We as difficil constatar la muente de termenos entre les 15 a 60 días post-parte de animales adultos en la forma crónica de la enformedad.

¿crimales de cualquier edad y sexo pueden ser afectados por variados serotipos de jentospiras. Son más sensibles los animales jóvenes que los adultos.

Los animales que se recuperan, quedan como portadores de leptospiras, que eliminan por orina. El período de eliminación oscila entre 4 y 5 meses, habiéndose presentado casos que superan 1 año y a veces llegan hasta los 2 años.

TRATAMIENTO.

Desde el descubrimiento del agente causal de la enfermedad, fue tema que preocupó a los médicos veterinarios, el tratamiento del paciente frente a un proceso infeccioso agudo y crónico.

En un comienzo trató de solucionarse el problema con el uso del suero de animales, lo mismo de humanos, convalescientes. Empleóse también sueros hiperinmunes preparados en equinos, ejerciendo cierto efecto curativo suministrados en la pri mera etapa de la enfermedad, en especial aquel elaborado con el serotipo de L. icterohaemorrhagiae para tratamiento humano y animal.

Desde la época de aparición de los antibióticos, todas las investigaciones se in clinaron por el uso del mayor número de éstos, con propósito terapéutico, y en ciertas circumstancias con el objeto de controlar focos en humanos y animales.

Con la excepción del Cloranfenicol, el mayor número de antibióticos actúan en -cierta forma sobre las leptospiras en infecciones o en la enfermedad, dependien
do casi directamente del momento de su aplicación en el paciente. Los cuatro que mejores resultados prácticos han dado son: Penicilina, Estreptomicina, Oxitetraciclina y Tetraciclina, en dosis adecuadas en el período de leptospiremia
como en el de leptospiruria.

Los dos primeros son efectivos en cualquier momento de la enfermedad, tanto en casos agudos como crónicos no así los otros dos, en los que se logran mejores resultados cuando son suministrados precózmente. Por lo tanto, el uso de antibió ticos se recomienda para los tratamientos, tanto de cursos rápidos como lentos o crónicos.

Los tratamientos con antibióticos, pueden influir sobre la producción de anticuerpos de defensa.

La erradicación o control de los portadores renales de leptospira (animales domésticos) ha dado motivo a interesantes investigaciones experimentales o natura les, llegándose al conocimiento actual, que mediante el uso de Estreptomicina c de Penicilina, o ambas simultáneamente, puede lograrse la eliminación del carác ter de portador a los animales tratados.

Los tratamientos, deberán ser completados, sobre todo en el hombre como en anima les pequeños, con la terapía específica de los órganos lesionados por el proceso infeccioso.

MEDIDAS DE CONTROL.

Dentro del análisis de todo lo tratado hasta aquí, el problema del control de la enfermedad y su profilaxia, debe ser resuelto en base a estudios de la infección en los animales domésticos y silvestres, al medio ambiente o ambiente ecológico donde se desarrolla la enfermedad y al habitat de las leptospiras, y a campañas bien dirigidas de vacunación.

Por lo dicho, corresponde a la profesión veterinaria esencialmente, tomar conciencia del problema que provoca esta enfermedad y de allí en más, hacer uso de los conocimientos y medios actuales, para producir medidas de control de la $\epsilon \underline{\mathbf{n}}$ fermedad a nivel animal y su repercusión en la prevención humana.

El control de la enfermedad podrá tener éxito si conocemos cuáles son los anima les reservorios naturales de las leptospiras. Dado que la leptospirosis humana depende entre otras causas de la infección animal, es necesario combatir a los animales portadores de leptospiras y proteger al hombre de los ambientes contaminados por animales.

Cada especie animal tiene distintos grados de sensibilidad o de resistencia a -los diferentes serotipos de leptospiras, constituyéndolos en portadores facultativos en el primer caso o propiamente dicho en el segundo, como ya se mencionó -anteriormente. Conocidas estas propiedades en las diferentes especies de animales silvestres y domésticos y cuáles son los serotipos que afectan a cada una, =
sólo resta conocer cuáles especies animales silvestres son las más comunes en una zona para luego programar las campañas de control de acuerdo a la importancia
de esos animales en relación a la infección animal y humana.

La desratización es entre todas las luchas emprendidas contra la enfermedad, la más importante y de beneficio higiénico-sanitario. Esta acción es de antigua da ta y ha presentado dificultades de orden económico y práctico, dado que debe exterminarse a los roedores en un ambiente libre, en una campaña abierta. Sería -- largo enumerar aquí las armas que se poseen para esta lucha, dejando a criterio de cada campaña, los medios que se disponga y el ambiente donde deban realizarse.

Otro punto a tener en cuenta en la profilaxis, es el medio o ambiente donde tienen su ha itat las leptospiras. Este es un tema que en leptospirosis tiene un rol preponderante ya que sabemos que estos microorganismos pueden vivir por algún tiempo en ambientes húmedos, en el fango, en el agua dulce, en lugares sobre todo de clima cálido, etc., todos estos factores hacen aún más complicadas las campañas de control de la enfermedad, debiéndose modificar el medio para hacerlo inapropiado para la sebrevivencia y más aún la multiplicación de las leptospiras.

Por último otro punto de la profilaxis es la vacunación.

Este es un problema que difiere en leptospirosis animal y humana de un país a otro, mientras en el nuestro constituye la vacunación animal un programa necesario a resolver de inmediato, esto no acontece con el humano. En otros países se ha llegado a resolver parcialmente este problema.

La vacunación preventiva humana y animal contra la infección por leptospiras, ha sido objeto de estudios sistemáticos en algunos centros de investigaciones. En todos los casos fueron motivados por los problemas que crea la enfermedad en el hombre y entre los animales.

La vacunación humana comenzó e practicarse con éxito en Japón, entre los mineros, donde la infección se presentaba con frecuencia y era particularmente grave. En Holanda (1941) hubo un intento de empleo de la vacuna a cepa viva presu miblemente avirulenta para el hombre, con una respuesta no satisfactoria, desde el momento que fue capaz de provocar una infección grave. Con posterioridad en Dinamarca (1951) se utilizó una vacuna a leptospiras muertas inoculada por vía endovenosa, provocando reacciones generalizadas, por lo que se descartó su uso.

La frecuencia de las infecciones por leptospiras entre los trabajadores de zo - nas de arrozales, especialmente en el Extremo Oriente, en Indonesia, en Indochi na, en Japón y con posterioridad en Rusia, Italia, España, Francia y Polonia, - puso en consideración entre los investigadores de la enfermedad, la posibilidad de utilizar una vacuna profiláctica entre los trabajadores de las zonas más afectadas.

Es así que fundamentados en estudios de laboratorio, se logró en Europa una vacuna preventiva a leptospiras muertas de fácil aplicación y su uso no produjo fenomenos colaterales. La protección que otorga es suficiente para prevenir a los trabajadores frente a una infección natural en los ambientes contaminados.

Se han estudiado diversos tipos de vacuna, todas a leptospiras muertas, con una concentración de microorganismos casi similares y con cepas de serotipos diferentes según país y región. Su uso se ha limitado a las áreas endémicas de los países que la poseon desde hace varios lustros.

Los estudios encaminados para lograr la protección de los animales domésticos, - sen más amplios que los llevados a cabo para el hombre. Desde sus comienzos se investigaron antígenos que protegieran esencialmente a bovinos y porcinos, para luego derivar los estudios a otras especies, incluidos los perros.

Fueron analizadas vacunas elaboradas con distintos serctipos y cepas de leptospiras y todas ellas con resultados satisfactorios, siempre que se tuvo en cuenta para elaborarlas, concentraciones significativas de microorganismos por ml. de vacuna. Se estudiaron vacunas vivas y muertas, elaboradas con uno solo y varios

seretipos de acuerdo a las necesidades locales. Se han preparado en Estados Unidos y Rusia, vacunas con cepas del scrotipo de L.pomona, por ser en estos países, la de mayor importacia patógena para el ganado bovino y inrcino.

Investigaciones recientes han evaluado los resultados de las vacunas como agentes inmunizantes en la protección de bovinos y porcinos, contra los signos clínicos de leptospirosis y contra la persistencia de la infección renal. Estas pruebas han demostrado que las vacunas sen capaces de conferir una sólida protección y no produjeron abortos ni infección renal inicial. Redujeron en medida significativa el percentaje de portadores, pero no los anuló totalmente.

Los pasos esenciales a contemplar para el éxito de una vacuna de uso humano o animal, estan en 1°) la selección de los serotipos de leptospiras a emplear, 2°) elección de cepas, 3°) elección de un medio de cultivo adecuado y como último, e ineludible, el uso de vacunas muertas.

1°) Selección de serctipos:

Los serogrupos de leptospiras fueron separados por su constitución antigénica. En los serogrupos son incluídos uno o más serotipos. Dos serotipos de leptospiras son considerados antigénicamente diferentes, y si luego de la absorción cruzada resta un 10% más del título original de sus anticucrpos. De esta manera se ha reconocido los antigenos de grupo, que son comunes, y los específicos queson los de reacción no cruzada.

Dado que la inmunidad cruzada entre serotipos no existe dentro de ciertos parâmetros, es necesario para que una vacuna sea efectiva contra tal o cual serotipo, - que la misma sea elaborada con la serovariedad de leptospira con la que se pretende inmunizar o proteger, ya que la vacuna contra un serotipo no brinda protección contra otro, aún cuando presenten "in vitro" relaciones antigénicas. For - lo que la preparación de una vacuna, debe estar precedida de un cuidadoso estudio serológico y epidemiológico para conocer qué serotipo de leptospira está prosente en un país y la frecuencia y patogenicidad de la misma en la especie a la que va dirigida, dado que no todas son patógenas en igual grado tanto para cl -- hombre como para los animales.

Cemo ejemplo podemos citar, la vacunación de los trabajadores de los arrozales - de España, Italia y Rusia. Mientras en los primeros fue necesario emplear serotipos de Licterohaemorragiae y L. ballum por ser los que provocaren casi todas-las infecciones, en Italia se emplean los serotipos L.bataviae y L.icterohaemorragiae, que fueron responsables del 88% de los casos de infección; en cambio - en Rusia se utiliza L.griopotyphesa y L.pomona porque éstos son los serotipos -- más comunes allí. Lo mismo sucede con la vacunación humana en Polonia, con --- L. pomona y L. sejroe.

2°) Elección de las cepas:

No todas las cepas de un mismo serotipo, poseen condiciones inmunígenas iguales. Esta premisa indica que es preciso realizar un estudio selectivo de las cepas vacumales que asegura una eficiente protección contra la infección presentem un país.

Doben tener una actividad antigénica suficiente para producir los anticuerpos mínimos necesarios y además poseer la facultad de desarrollo abundante en los medios culturales seleccionados para la vacuna.

3°) Elección del medio de cultivo:

Se han preparado vacunas en hase a órganes animales, habiéndose descartadopor completo su uso. Como excepción debemos mencionar, la vacuna para hovinospreparada con líquido alantoideo de embrión de pollo, que demostró ser superior a las preparadas con medios de cultivo.

Los medios de cultivo usados son muy variados. En general están compuestos de varias sales minerales, un búffer y suero de conejo. Se require del medio de cultivo, la propiedad de producir un rápido y óptimo desarrollo de leptospiras. Su variada composición, no afecta las propiedades antigénicas de las cepas, pero si tionen importancia en la inoculación de la vacuna, por provocar fenómenos colaterates locales o generales en las sucesivas inoculaciones y en algunas circunstancias reacciones alérgicas.

Algunos consideran responsables de estos fenómenos, la presencia de componentes tóxicos derivados del cuerpo de las leptospiras. Hasta el presente no pudo ser demostrada la presencia de un tipo específico de toxinas en las leptospiras. — Autores norteamericanos encontraren en líquidos de medios de cultivo, una Hemotexina que tiene acción hemolítica selectiva sobre los glóbulos rojos de rumian tes. Fénomeno detectado sólo en tres seretipos de leptospiras; L.pomona, L.canicola y L. grippotyphosa.

Se han hallada algunas endotexinas, pero éstas se producen en cantidades muy pequeñas. Estas como las toxinas hemolíticas, no pueden ser responsables de los afenómenos colaterales de las vacunas. Estos son considerados esencialmente como provocados por el suero de conejo presente en los medios de cultivo. Su eliminación en la etapa final de la elaboración de vacunas, sobre todo las humanas, ha hecho desaparecer el peligro de los fenómenos anafilácticos. A pesar de esto no se ha encontrado en el uso regular de vacunas en animales, fenómenos provocadospor las sucesivas administraciones, aún empleando vacunas enteras.

4°) Vacunas muertas:

El último paso indicado, es el uso de vacunas muertas; eliminando así la eventual condición de portadores para aquellas especies en que se las usa. Los métodos y técnicas para matar las leptospiras son variados, quedando facultado-el empleo de uno u otro al autor de la vacuna. Las leptospiras son altamente - sensibles a los antisépticos, al calor, a la congelación y rápida descongelación, a las ultravibraciones, a los antibióticos, etc.

No corresponde aquí evaluar las diferentes vacunas que se utilizan en la actualidad. Pero si es preciso señalar en términos generales, que la eficacia de las vacunas, está determinada generalmente, por el desarrollo de los anticuerpos en el suero de los vacunados, detectados y medidos por la prueba de aglutinación mi-cróscópica. También suele emplearse con el suero de los vacunados, un test deprotección pasiva en cobayos y hamster.

Conviene tener presente que la inmunidad es un fenómeno cuantitativo, y que la -resistencia de un vacunado frente a la cepa homóloga como heteróloga, es dependiente estrictamente del nivel de inmunidad creada y de la patogenicidad o magnitud de la cepa infectante.

So ha demostrado, a pesar de la comprobada existencia de una inmunidad específica de tipo, que las personas y animales vacunados contra uno o varios serotipos, son capaces de reaccionar favorablemente frente a infecciones por otro serotipoheterólogo no contenido en la vacuna, en especial cuando existen correlaciones antígenicasentre serotipos, que son responsables de las aglutinaciones paraespecíticas. Se ha demostrado una inmunidad cruzada entre L. icterohaemorrhagiae y L.
autumnalis y entre L. canicola y L. icterohaemorrhagiae. También está comprobado
que la persistencia de una infección es capaz de proteger frente a una reinfección por un serotipo heterólogo.

fil título y persistencia de los anticuerpos de vacunación depende en buena parte cel tipo de vacuna. Lo ideal sería que la vacuna y la técnica de vacunación fue ran tal, que protegieran sin que en el suero aparezca una apreciable tasa de a-glutininas. Estas dos condiciones son entre sí compatibles, porque está comprobado que en leptospirosis no existe relación entre la protección contra la enfer redad y el valor de la tasa de anticuerpos en sangre.

En la mayoría de los casos, las vacunas empleadas dan tasas no muy altas de anticuerpos, éstos antes de los 40 días inician una paulatina y constante caída de sus títulos. Los animales responden a las vacunas mediante la producción a corto plazo de anticuerpos Ig. M. que disminuyen después de varias semanas, generan do anticuerpos Ig. G. que son más persistentes; detectados por neutralización, hemoaglutinación pasiva y por pruebas de protección.

Es menor el poder protector de las vacunas en la que el cuerpo de las leptospiras están intactos, que el que conceden los residuos de los cuerpos lisados y que se encuentran en el medio de preparación de las vacunas, estimulando éstos a una mayor inmunización.

Se han elaborado vacunas conteniendo hidróxido de aluminio o aceites minerales, apareciendo títulos aglutinantes más elevados en el segundo caso.

La presencia de los anticuerpos vacunales, puede inducir a error en el caso de establecer, a través de reacciones serológicas, si una persona o animal h_0 tenido o no la infección por leptospira y se ha convertido en portador y eliminador deleptospiras. En medicina veterinaria, ésto acarreará serios inconvenientes cuan do algún país exi a para importación de animales, que éstos sean serológicamente libres.

Se usan vacunas combinadas con otros antígenos de enfermedades infecciosas. Lamás común en el perro, está asociada contra influenza canina y hepatitis infecciosa. Otros usaron la combinación de toxoides tetánico y vacunas antileptospira, no habiendo competencia entre ambos antígenos (Alemania 1961). En bovinos se han usado además vacunas combinadas con rinotraqueitis, virus diarrea, parainfluenza y micoplasma (1965). Estas vacunas necesitan serios estudios para definir los componentes en una combinación óptima.

LA VACUNA EN ARGENTINA

Frente a estas premisas y en conocimiento de las condiciones que debe reunir una vacuna para ser eficiente; desde hace casi 20 años, se viene investigando en -- INTA, una vacuna cuya primordial finalidad fue la de proteger contra la enfermedad al ganado bovino y porcino.

Este objetivo produjo cuatro etapas de investigaciones: la primera fue, elaborar un antígeno empleando medios de cultivos especiales que produjeron un desarrollo suficiente de cepas de leptospiras como para proteger en el desafío, a animales-de laboratorio, segunda etapa importante de la investigación. La tercera investigación consistió en reunir en una sola vacuna, la mayor cantidad de serogrupos de leptospiras que cubriera las necesidades locales frente a los diversos serotipos infectantes. Y la cuarta fue el uso de las vacunas a campo con los controles de los animales vacunados frente a grupos testigos, sin vacunar, en el desafío frente a infecciones naturales.

Fue preciso en un comienzo, lograr que el medio de cultivo de Korthof, empleadopara estas investigaciones, fuese suficientemente bondadoso para obtener un desa
rrollo abundante de leptospira. Esto se logró, incrementando el contenido del suero de conejo y de la vitamina B₁₂. Como segundo paso, se inició la selección
de cepas de leptospiras de los serotipos que constituían la vacuna basando su es
tudio, en aquella que tuviera capacidad de protección para cada caso. Esto permitió, luego de largos estudios, encontrar para cada serotipo lo que se dió en llamar la cepa tipo para la vacuna.

Así se elaboraron vacunas monovalentes que fueron experimentadas en cobayos, midiendo en estos su producción de anticuerpos y posterior producción frente al desafío de infección con la cepa homóloga empleada en la vacuna.

Todas las etapas de investigación de laboratorio de las vacunas monovalentes, -fueron exitosas, lo que permitió continuar con los estudios, empleándose una vacuna con tres serotipos simultáneamente (vacuna trivalente). Como la anterior, en laboratorio se hicieron todas las pruebas, habiendo superado exitosamente estos ensayos. Se logró la protección de los cobayos frente al desafío con leptos
piras patógenas homólogas a los contenidos en las vacunas.

Se prepararon para uso bovino y porcino, dos vacunas. Una con los serotipos de L. wolffii, L. pomona y L. tarassovi y la segunda reemplazando este último serotipo por L. ballum conteniendo por ml. de vacuna 2x10⁸ leptospiras por serotipo. De esta forma se cubre un espectro más amplio de protección, frente a la difusión de estos serotipos en el ganado del país. Para la especie canina se investigó vacunas, también con tres serotipos, incluyendo aquí L.icterohaemorrhagiae, L. cani cola y L. ballum. Los experimentos en bovinos y porcinos a campo, como el uso en perros urbanos y rurales, dieron excelentes resultados y estas vacunas protegieron a los animales vacunados, por un período de 12 meses, debiendo revacunarse - cada año para cubrir la protección buscada. La protección por ese período de 12 meses, se logra mediante la aplicación de dos dosis de vacunas con un intervalo, entre una y otra, de 15 días.

Es preciso enfatizar que las vacunas solo protegen al animal frente a la infección al serotipo homólogo de la vacuna, no teniendo poder curativo. Vale decir que en focos epizoóticos o tormenta de abortos, la vacuna no tiene acción efecti va inmediata, recomendándose la vacunación previa de todos los animales o dentro de un esquema sistematizado de inmunización.

Más recientemente, se ha comenzado el estudio sobre una nueva vacuna elaborada - con cuatro diferentes serotipos. Los resultados en animales de laboratorio (cobayos) como en perros, demuestran hasta el presente, idénticas hondades que la vacuna trivalente.

La concentración de leptospiras por serotipos es igual que la primitiva, conteniendo por lo tanto por m1. de vacuna 8 x 10² leptospiras muertas, es decir 2 x 10⁸ por serotipo. Los empleados para perros son <u>L. icterohaemorrhagiae</u>, <u>L. canicola</u>, <u>L. ballum</u> y <u>L. pyrogenes</u>, que son los que con mayor frecuencia se encuentran en el país para esta especie.

SUMMARY'S ACTUALIZATION ON LEPTOSPIROSIS

Disease of man and animals. Leptospirosis are diseases that affect either manand animals of all species, wild or domestic. Cattle is susceptible to practically all existing serovarieties, that affect its health and production. Produce lack of milk, meat, abortion, slow growth and -

It can only be controlled through antibiotics and vaccines, supported by a ---- sistematic control campaign of animal reservoirs.